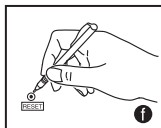
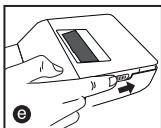
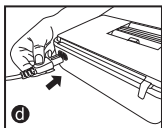
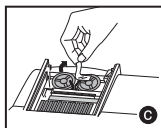
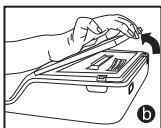
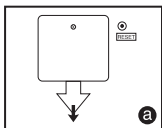


PRED ZAČATÍM POUŽÍVANIA	STR.64
VKLADANIE PAPIERA NA TLAČ	STR.65
VÝMENA ATRAMENTOVEJ PÁSKY	STR.65
ZÁLOŽNÁ BATÉRIA	STR.66
BEŽNÁ ÚDRŽBA	STR.66
PREPÍNAČ NA NASTAVENIE POČTU DESATINNÝCH MIEST	STR.66
PREPÍNAČ ZAOKRÚHL'OVANIA	STR.67
PREPÍNAČ CELKOVÉHO SÚČTU/NASTAVENIA DAŇOVEJ SADZBY	STR.67
SPÍNAČ VYPOČTU POLOŽIEK.....	STR.67
PREPÍNAČ PAMÄŤ / PREPOČET MENY	STR.68
FUNKCIA DAŇOVÝCH VÝPOČTOV	STR.69
VÝPOČTY OBCHODNÝCH TRŽIEB	STR.69
FUNKCIA KALENDÁRA A HODÍN	STR.69
AUTOMATICKÉ ÚSPORY ENERGIE	STR.69
PRETECENIE	STR.70
TECHNICKÉ ÚDAJE	STR.70
PRÍKLADY VÝPOČTOV	STR.61-68


PRED ZAČATÍM POUŽÍVANIA

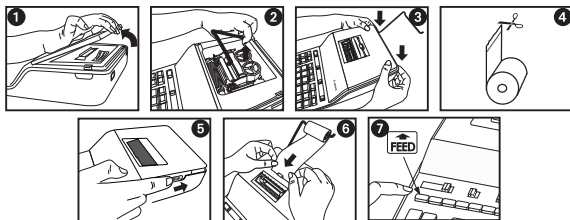
- 1) Pred použitím odstráňte izolačnú pásku zadnej strane kalkulačky. (Obrázok **a**)
- 2) Odstráňte pásku na atramentovej páске kalkulačka. (Obrázok **b**, **c**)
- 3) Pripojte napájací kábel AC. (Obrázok **d**)
- 4) Zapnite zariadenie. (Obrázok **e**)
- 5) Stlačte tlačidlo [RESET]. (Obrázok **f**)



VKLADANIE PAPIERA NA TLAČ

Poznámka: VYPNITE ZARIADENIE.

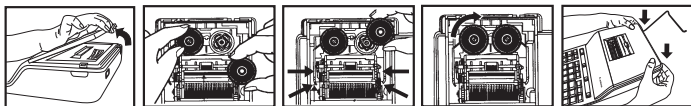
- 1) Odstráňte kryt tlačiarne a zdvihnite ruku papiera. (obrázok 1 2)
- 2) Vráťte späť kryt tlačiarne. (obrázok 3)
 - Pri vkladaní papiera odstrihnite jeho okraj podľa obrázka. (obrázok 4)
- 3) Zapnite zariadenie. (obrázok 5)
- 4) Na držiak umiestnite nový kotúč papiera. Okraj papiera umiestnite tak, ako je znázornené na obrázku 6.
 - Vhodný kotúč papiera – šírka: 57 mm, priemer: najviac 86 mm.
- 5) Stlačením tlačidla podávania papiera  posuňte papier do zariadenia podľa obrázka. (obrázok 7)



VÝMENA ATRAMENTOVEJ PÁSKY

Poznámka: VYPNITE ZARIADENIE.

- 1) Nadvihnite držiak na zadnej časti krytu tlačiarne a kryt odstráňte.
- 2) Zdvihnite páskové cievky z hriadelí. Odstráňte starú pásku a staré cievky.
- 3) Páskovú cievku položte na ľavý kolík pre cievku a zatlačte ju nadol tak, aby zacvakla.
- 4) Preveďte pásku pozdĺž vonkajšieho okraja bočnej vodiacej lišty, pričom dbajte na to, aby čierna polovica pásky zostala hore.
- 5) Umiestnite pásku medzi tlačový krúžok a tlačový valec. Preveďte pásku pozdĺž vonkajšieho okraja ľavej bočnej vodiacej lišty.
- 6) Druhú páskovú cievku položte na druhý kolík pre cievku.
- 7) Zatlačte na cievku tak, aby zacvakla.
- 8) Odstráňte prípadné uvoľnenie pásky otáčaním ľavej cievky proti smeru pohybu hodinových ručičiek.
- 9) Vráťte späť kryt tlačiarne.



DŮLEŽITÉ: Používajte len rovnaký typ páskových cievok.

ZÁLOŽNÁ BATÉRIA

Pamäť záložná batéria udrží kurz meny, daňová sadzba, kalendáre a nastavenie hodín, a to iv prípade, že je prístroj vypnutý alebo prívodný kábel je odpojený.

Batéria: 1 lítiová batéria (typ: CR2032)

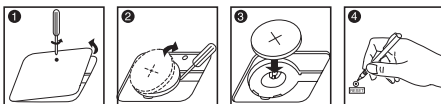
Životnosť batérie: čas zálohovania 2000 hodín

UPOZORNENIE. Ak batériu vymeníte za nesprávny typ, môže dôjsť k výbuchu.

Použité batérie zlikvidujte podľa pokynov.

Batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

Nelikvidujte ich ako domáci odpad.



Po nahrazení back-up batérie, stlačte tlačidlo [RESET], po resetovaní nezabudnite nastaviť menového kurzu, sadzba dane, hodiny a kalendár znova.

BEŽNÁ ÚDRŽBA

- 1) Nepoužívajte ani nenechávajte kalkulačku na priamom slnečnom svetle. Chráňte ju pred prudkými výkyvmi teploty, vysokou vlhkosťou, prachom a špinou.
- 2) Na čistenie krytu zariadenia používajte suchú tkaninu. Nepoužívajte vodu ani saponáty.
- 3) Tlačiareň aktivujte až po vložení kotúča papiera.
- 4) Nepoužívajte kalkulačku na miestach, kde sa nachádzajú železné piliny. Môžu negatívne ovplyvniť elektrické obvody kalkulačky.
- 5) Na zariadenie nič nekladte, najmä nie na vrchnú časť tlačového mechanizmu.
- 6) Pred odpojením od elektrickej zásuvky kalkulačku vypnite.
- 7) Ak chcete úplne vypnúť kalkulačku alebo v prípade elektrickej poruchy (napr. dymu), odpojte ju od elektrickej zásuvky.
- 8) Elektrická zásuvka by mala byť v blízkosti prístroja a ľahko prístupná.
- 9) V prostredí s elektrostatickými výbojmi môže dochádzať k nesprávnemu výberu. Preto sa od používateľa môže požadovať, aby výber zopakoval.

PREPÍNAČ NA NASTAVENIE POČTU DESATINNÝCH MIEST



– Používa sa na určenie počtu desatinných miest (+ 0 2 3 4 6 F) vo vypočítaných výsledkoch.



+ (režim sčítania) – funkcie sčítania a odčítania sa automaticky vykonávajú s dvojmiestnym desatinným číslom. To je užitočné pri peňažných (menových) výpočtoch.



F (plávajúca desatinná čiarka) – vytlačia alebo zobrazia sa všetky platné čísla pozostávajúce až z 12 číslic.

PREPÍNAČ ZAOKRÚHL'OVANIA

ROUNDING



5/4

– Používa sa na zaokrúhlenie nahor [\uparrow], normálne zaokrúhlenie [5/4] alebo zaokrúhlenie nadol [\downarrow] na predvolený počet desatinných miest vo výsledku.

PREPÍNAČ CELKOVÉHO SÚČTU/NASTAVENIA DAŇOVEJ SADZBY

CELKOVÝ SÚČET



OFF ON TAX RATE SET

/ **GT** – Keď je prepínač GT v polohe „ON“ a robia sa výpočty, výsledky sa sčítavajú v pamäti celkového súčtu. Po každom stlačení tlačidla Σ sa vytlačí medzisúčet označený symbolmi GT . Po stlačení tlačidla **GT** sa vytlačí priebežný celkový súčet označený symbolmi $G\Diamond$. Následným stlačením tlačidla **GT** dostanete celkový súčet, za ktorým sa vytlačí symbol $G\star$.

NASTAVENIE DAŇOVEJ SADZBY



OFF ON TAX RATE SET

– Ak chcete nastaviť alebo vyvolať daňovú sadzbu, posuňte prepínač do polohy „TAX RATE SET“.

SPÍNAČ VYPOČTU POLOŽIEK

ITEM



OFF n+ n+/-

– V polohe „n+“ alebo „n+/-“ kalkulačka vypočíta a vytlačí počet kalkulačných položiek až po 999.

< POČÍTADLO POLOŽIEK >

Keď je spínač „ITEM“ (Položka) nastavený do polohy „n+“, kalkulačka počíta počet stlačením klávesov $\square+$ a $\square-$.

Keď je spínač nastavený do polohy „n+/-“, kalkulačka počíta počet stlačením klávesu $\square+$ a odčítava od celkového počtu stlačením klávesu $\square-$.

< VÝPOČET POLOŽIEK PAMÄTE >

Keď je spínač „ITEM“ (Položka) nastavený do polohy „n+“, kalkulačka počíta počet stlačením klávesov $M\pm$ a $M\pm$.

Keď je spínač nastavený do polohy „n+/-“, kalkulačka počíta počet stlačením klávesu $M\pm$ a odčítava ho od celkového počtu stlačením klávesu $M\pm$.

< TLAČ POČTU POLOŽIEK >

Keď je spínač PRINT (Tlač) nastavený na hodnotu „ON“ (Zapnutý) a spínač „ITEM“ (Položka) je v polohe „n+“ alebo „n+/-“, počet položiek zaznamenaných v počítadle sa môže vytlačiť až do hodnoty trojciferného čísla na ľavej strane papiera stlačením buď klávesu $\#/\square$ alebo klávesu Σ pre počet položiek a klávesu $M\Diamond$ alebo klávesu $M\star$ pre počet položiek pamäte.

PREPÍNAČ PAMÄŤ / PREPOČET MENY

Výpočty s pamäťou



- Nastavte prepínač do polohy "PRINT MEM ON" pre vykonanie výpočtu pomocou pamäte a základných funkcií výpočtu. Položky a výsledok sa objavia na displeji a budú vytlačené.



- Položky a výsledok sa objavia na displeji, ale nebudú vytlačené.

Funkcia prepočtu meny



- Nastavte prepínač do polohy "PRINT CONV.ON" pre vykonanie prepočtu meny a základných funkcií výpočtu. Položky a výsledok sa objavia na displeji a budú vytlačené.



- Položky a výsledok sa objavia na displeji, ale nebudú vytlačené.

- C** ***** **M_o** **M₌** alebo **M_±** – Stlačte a podržte 1 sekundu *****, potom zadajte kurz prepočtu meny a stlačte **M_o** **M₌** alebo **M_±** pre uloženie kurzu.
- C** **M_o** **M₌** alebo **M_±** – Stlačte **C** **M_o** **M₌** alebo **M_±** pre vyvolanie uloženého kurzu prepočtu meny.
- M_{*}** – Stlačte **M_{*}** pre prepočítanie zobrazeného čísla z **M_o** **M₌** alebo **M_±** do **M_{*}**.
- M_o** **M₌** alebo **M_±** – Stlačte **M_o** **M₌** alebo **M_±** pre prepočítanie zobrazeného čísla z **M_{*}** do **M_o** **M₌** alebo **M_±**.

*1 Stanovenie počtu desatinných miest pre medzisúčet hodnoty v Local currency.

Keď prepočítavate z jednej národnej meny do druhej, kalkulačka interne prepočítava pôvodnú menu na americké doláre. Tento prepočet vedie k "medzisúčtu v Local currency". Následne je medzisúčet

v Local currency prepočítaný do cieľovej meny. Sled týchto krokov prepočtu bude zobrazený na tlačovom výstupe.

Pre takýto výpočet musíte vykonať nasledovnú procedúru na stanovenie počtu desatinných miest pre medzisúčet v Local currency. Môžete zvoliť od 0 (*2) do 9 desatinných miest, pre pohyblivú desatinnú čiarku (F). Medzisúčet v Local currency je zaokrúhľený na počet desatinných miest, ktorý ste zvolili.

*2 0 je zobrazené, ak je počet desatinných miest nastavený na F (pohyblivá čiarka). F je počiatočné predvolené nastavenie.

- Pre kurzy 1 alebo vyššie môžete zadať až šesť číslic. Pre kurzy nižšie než 1 môžete zadať až 8 číslic, vrátane 0 pre celé číslo začínajúce nulou (najvhodnejšie je však len šesť platných číslic, vrátane zľava a od prvej nenulovej číslice).






FUNKCIA DAŇOVÝCH VÝPOČTOV

- TAX+** **Tlačidlo pripočítania dane** – používa sa na pripočítanie daňovej čiastky k zobrazenému číslu.
- TAX-** **Tlačidlo odpočítania dane** – používa sa na odpočítanie daňovej čiastky od zobrazeného čísla.

VÝPOČTY OBCHODNÝCH TRŽIEB


- COST** **SELL** **MARGIN** – Používa sa na výpočet nákladov, predajnej ceny a miery zisku. Zadaním hodnoty ľubovoľných dvoch položiek dostanete položku s hodnotou zostatku. (Napríklad zadaním hodnoty nákladov a predajnej ceny dostanete percentuálnu hodnotu miery zisku.)

FUNKCIA KALENDÁRA A HODÍN

-  – Používa sa na prepínanie medzi režimami kalendára a hodín.
-  – Používa sa na prepínanie medzi režimami 12 a 24 hodín.
-  – Používa sa na nastavenie dátumu a času v režimoch kalendára a hodín.
-  – Používa sa na prepínanie medzi časom dopoludnia a popoludní pri nastavovaní času v režime hodín.
-  – Používa sa na výber formátu dátumu z možností „RRRR/MM/DD“, „DD/MM/RRRR“ alebo „MM/DD/RRRR“ v režime kalendára.

- **Poznámka.** Po odpojení všetkých napájacích zdrojov a záložnej batérie „CR2032“ sa vymažú hodiny, kalendár a daňová sadzba. V tomto prípade, prosím, nastavíť hodiny, kalendár, menového kurzu a daňové sadzby znova.

AUTOMATICKÉ ÚSPORY ENERGIE

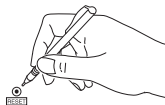
Pri zapnutí napájania "ON" a kalkulačtor nie je používaný **cca. 7 minút**. Kalkulačka sa prepne do úsporného režimu automaticky s oranžovou LED svetlom-up. Stlačením tlačidla  kľúča kalkulačka sa vráti do normálneho režimu výpočtu.

PRETEČENIE

V nasledujúcich prípadoch sa po zobrazení písmena „E“ vytlačí „ERR“, klávesnica sa elektronicky zablokuje a ďalšia práca nebude možná. Stlačením tlačidla **C** odstránite chybu pretečenia. Chyba pretečenia sa vyskytuje v nasledujúcich prípadoch:

1. Výsledok alebo obsah pamäte má naľavo od desatinnej čiarky viac ako 12 číslic.
2. Pri delení nulou.
3. Rýchlosť postupných operácií je vyššia ako rýchlosť spracovania výpočtov (pretečenie vyrovnávacej pamäte).

■ Elektromagnetické rušenie alebo elektrostatický výboj môže spôsobiť poruchu displeja alebo stratu či zmenu menového kurzu a daňovej sadzby nachádzajúcich sa v pamäti. V takom prípade stlačte hrotom guľôčkového pera (alebo podobným špicatým predmetom) tlačidlo [RESET] na zadnej strane kalkulačky. Po resetovaní nezabudnite nastaviť kalendár, hodiny, menového kurzu a daňové sadzby znova.



TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájací zdroj: 100 – 240 V, striedavý prúd, 50/60Hz

Prevádzková teplota: 0 až 40 °C (32 až 104 °F)

Rozsah výpočtu: maximálne 12 číslic

Rozmery: 332 mm (d) x 207 mm (š) x 73.5 mm (v)

Hmotnosť: 1,590 g

(Podlieha zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.)



Spodná prípad, stredné prípadu a kryt batérie v tomto výrobku sú vyrobené z recyklovaného plastu kopírky Canon.

Len Európska únia (a EHP)

Tieto symboly označujú, že podľa smernice o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) 2002/96/ES, smernice o batériách (2006/66/ES) a/alebo podľa vnútroštátnych právnych predpisov zahŕňajúcich tieto smernice sa tento produkt nesmie likvidovať spolu s domácim odpadom.

Tento produkt je potrebné odovzdať do určenej zberne, napr. prostredníctvom výmeny za kúpu nového podobného produktu, alebo do autorizovaného zberného miesta na recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (EEZ) a batérií a akumulátorov. Nesprávna manipulácia s takýmto typom odpadu môže mať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie, pretože elektrické a elektronické zariadenia obsahujú potenciálne nebezpečné látky.

Vašu spoluprácou na správnej likvidácii tohto produktu prispějete k účinnému využívaniu prírodných zdrojov.

Ďalšie informácie o recyklácii tohto produktu získate od svojho miestneho úradu, úradu zodpovedného za odpad, zo schváleného plánu o OEEZ alebo od spoločnosti zaisťujúcej likvidáciu domáceho odpadu alebo na webovej stránke www.canon-europe.com/environment. (EHP: Nórsko, Írsko a Lichtenštajnsko)

